

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:
आवेदन संख्या :

U/0825/1076

APPLICATION DATE
आवेदन तिथि 27/03/25

NAME of APPLICANT: HASINA BIBI
आवेदक का नाम

AGE-YEARS वय-वर्ष 60
SEX लिंग F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/काकुल का नाम

MANI RUDDIN MOLLA

PRESENT RESIDENCE ADDRESS बताने आवश्यक पाठ

NAZAFNAGAR, HAROA NORTH 24 PARGANA,
743498, WEST BENGAL.

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पाठ

AS ABOVE

OCCUPATION:

MOON

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

5000X12 = 60,000/-

(Attach Proof of Income)

(आय का साक्ष चलान)

PAN No. स्थाई छात्र नंबर

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय कर याता है (जो मात्र ही उस पर सही का निशान लगायें)

Yes / No

हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	HASINA BIBI	60	F	SELF
2.	MUJAFFAR AHMED	69	M	SON
3.	AFFKUJA KHATUN	37	F	DAUGHTER.

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विनाशी आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को इस प्रति संलग्न करें)	अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को आय प्रति संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को उपभोक्ता प्रति संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डिक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1.	MAGNOSIS: CATARACT (E)
2.	SURGERY: LE (ICRTOC)

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED लोगई सहायता राशी

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose" as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में लिखे गये सभी विवरण मेरी ज्ञानशाली के स्वतंत्रता सत्य एवं सही है। और कोई विवरण ऐसं कथन असत्य पाया जाता है तो वे भी सहायता निरपेक्ष की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता दी गई "कोशिका फाउंडेशन" से जीव जी रही है, उसका उपयोग उमी उद्देश्य के लिये किया जायगा, जो इस उद्देश्य में पाया गया है।
- 3) मैं पूरी जाना हूं कि इस सहायता हेतु वह प्राप्ति की गई है, उस रोटी का अधिकार पास करने विस्तृत किसी अन्य छोड़नियोजित/वीच कम्पनी से वो जीवित है और वो वीच में सही।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its' activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की लाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति को पुराया करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उनके ज्ञानशाली" को अधिकृत करता हूं कि यह जान, जीवी और वो विवरण इस प्राप्ति में सहित है, उसे "कोशिका" एवं नामी, जीव, ज्ञानशाली द्वारा उद्देश्य से जुड़ी गोपनियताएँ और नपालियोजित के लिये किसी भी प्राप्ति माध्यम से प्रसारित करने के लिये अधिकृत है। यो प्राप्ति का विवरण मेरे इताह के बहले या बाद में करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" न नामी जांचता है।
- 2) मैं (आवेदक) इस जाति में सहमत हूं कि मेरा जान, जीव, ज्ञानी और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रतीत है पुराये रखा; सहायता का हकदार नहीं बनता; इस सरबत में "कोशिका" एवं उसके न्यायिकों का विनाश और वापसीकरण होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर पर अंगूठे का विषय



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करता)

- By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
 - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से यापाल-रोटी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु लिपिचित्र की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से जान व स्वीकृत करते हैं।

1) यह कि न हो जीवन और न हो भवित्व में विविध सहायता किसी जैव सहायता संस्थान या किसी अन्य स्थान से उपलब्ध न हो रही/पालते न हो से या हो रही है, वैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन"

2) यह कि न हो जीवन और न हो भवित्व में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता किसी अधिकृत/ज्ञानशाली कर्ता हेतु मन्दूर नहीं किया जाता है तो असमान जीव किसी अन्य और सहायता संस्था या किसी अन्य यात्रापालन में सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूरी विवरण कहा जाता है कि असमान द्वितीय यात्रा उस सहायता से हेतु किसी और याकारे संस्था या किसी अन्य संस्थान से नहीं लाभान्वयन।

3) "कोशिका फाउंडेशन" से भी नहीं सहायता लेने वाले विविध प्रकृति की है। ऐसी पर हस्ताक्षर द्वारा वो जीव सहायता का चुनाव लेते एवं हस्ताक्षर के द्वारा का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में ऐसी की इताह सुधा और अनें जावे की सही विवेद्यता संभी एवं हस्ताक्षर की होती और "कोशिका" की कोई चुम्का या विव्यवस्था इस प्राप्ति में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिये संकेतिः

Date of Surgery
अंपाल की तारीख
21/01/25

Dr. Shibashis Das

M.B.B.S M.B.B.S
Gold Medalist
(Name & Dr. Regd. No. with Stamp)
डाक्टर का नाम तथा हस्ताक्षर की तारीख, नं.

Optom Avhijit Das

(Name, Designation & Signature of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
साक्षी का नाम तथा हस्ताक्षर की तारीख, नं.

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2